



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/ES-10/4
19 November 1997

Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/ES-10/L.3 и Add.1)]

ES-10/4. Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории

Генеральная Ассамблея,

получив доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 10 ее резолюции ES-10/3 от 15 июля 1997 года¹,

получив предыдущий доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 9 ее резолюции ES-10/2 от 25 апреля 1997 года²,

будучи преисполнена решимости отстоять цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, международного гуманитарного права и всех других международно-правовых документов, а также соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

повторяя требования, выдвинутые в резолюциях ES-10/2 и ES-10/3, а именно:

a) немедленно и полностью прекратить строительство в Джебель-Абу-Гнейме и всякую другую деятельность Израиля по созданию поселений, а также осуществление всех незаконных мер и действий в Иерусалиме;

b) чтобы Израиль признал де-юре применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года³ ко всем территориям, оккупированным с 1967 года, и выполнил соответствующие резолюции Совета Безопасности согласно Уставу Организации Объединенных Наций;

c) чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно прекратил и отменил все меры, принятые незаконно в нарушение международного права против проживающих в Иерусалиме палестинцев;

¹ A/ES-10/16-S/1997/798 и Add.1; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят второй год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1997 года, документ S/1997/798.

² A/ES-10/6-S/1997/494 и Add.1; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1997 года, документ S/1997/494.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

d) чтобы Израиль, оккупирующая держава, предоставил в распоряжение государств-членов необходимую информацию о товарах, произведенных или изготовленных в незаконных поселениях на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим,

сознавая, что Израиль, оккупирующая держава, не обращает внимания ни на одно из вышеупомянутых требований и что он продолжает свои незаконные действия в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной оккупированной палестинской территории,

будучи информирована в докладе Генерального секретаря² об ответах высоких договаривающихся сторон Женевской конвенции и о коллективных ответах, препровожденных письмами Председателя Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран, Генерального секретаря Лиги арабских государств и Председателя Совета Европейского союза, на ноту, направленную правительством Швейцарии в его качестве депозитария Конвенции,

вновь подтверждая постоянную ответственность Организации Объединенных Наций в отношении вопроса о Палестине до его решения во всех его аспектах,

получив письмо Миссии Постоянного наблюдателя Палестины при Организации Объединенных Наций⁴ от 20 августа 1997 года, в котором сообщается о конкретных случаях поддержки отдельными лицами деятельности по созданию незаконных поселений,

будучи серьезно озабочена продолжающимся ухудшением ближневосточного мирного процесса и невыполнением достигнутых соглашений,

вновь подтверждая, что все незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной оккупированной палестинской территории, в особенности деятельность по созданию поселений, и практические результаты этого не могут быть признаны независимо от срока давности,

напоминая о том, что она отвергает терроризм во всех его формах и проявлениях согласно всем соответствующим резолюциям и декларациям Организации Объединенных Наций,

1. осуждает невыполнение правительством Израиля положений резолюций ES-10/2 и ES-10/3, в частности продолжение строительства нового поселения в Джебель-Абу-Гнейме к югу от оккупированного Восточного Иерусалима;

2. вновь повторяет свой призыв прекратить все формы помощи и поддержки незаконной деятельности Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, в частности деятельности по созданию поселений;

3. вновь повторяет свою рекомендацию высоким договаривающимся сторонам Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны³ принять меры на национальном или региональном уровне во исполнение их обязательств по статье 1 Конвенции в целях обеспечения соблюдения Конвенции Израилем, оккупирующей державой, а также свою рекомендацию государствам-членам активно препятствовать деятельности, которая вносит непосредственный вклад в любое строительство или расширение израильских поселений на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, поскольку такая деятельность противоречит международному праву;

4. вновь повторяет также свою рекомендацию о том, чтобы высокие договаривающиеся стороны Женевской конвенции созвали конференцию по вопросу о мерах обеспечения выполнения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и ее соблюдения в соответствии с общей статьей 1;

5. рекомендует правительству Швейцарии в его качестве депозитария Женевской конвенции провести необходимые мероприятия, включая созыв совещания экспертов, в целях выполнения вышеупомянутой рекомендации как можно скорее к намеченному сроку, но не позднее конца февраля 1998 года;

⁴ A/ES-10/14.

6. просит правительство Швейцарии пригласить Организацию освобождения Палестины принять участие в вышеупомянутой конференции и любых подготовительных мероприятиях в связи с этой конференцией;

7. призывает придать новый импульс остановившемуся ближневосточному мирному процессу и осуществить соглашения, достигнутые между правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины, а также поддержать принципы этого процесса, в том числе принцип обмена земли на мир;

8. постановляет, что в случае дальнейшего невыполнения Израилем, оккупирующей державой, положений резолюций ES-10/2 и ES-10/3 она вернется к рассмотрению этой ситуации в целях выработки дополнительных соответствующих рекомендаций государствам - членам Организации Объединенных Наций согласно своей резолюции 377 A (V) от 3 ноября 1950 года;

9. постановляет временно прервать работу десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи и уполномочить Председателя последней сессии Генеральной Ассамблеи возобновить ее заседания по просьбе государств-членов.

7-е пленарное заседание,
13 ноября 1997 года